



Tore Furberg har under sina elva år som Jerusalemföreningens ordförande ofta besökt barnen på Den gode Herdens svenska skola i Betlehem. Nu efterträds han av tidigare ärkebiskopen Gunnar Weman. Foto: LM Adrian och Jim Elfström

Ur innehållet:

En palestinsk lärares vardag
Israelisk fredaktivist: Israel är ingen västerländsk demokrati

sidan 4
sidan 8

Vad är svenska Jerusalemsföreningen?

Svenska Jerusalemsföreningen grundades år 1900 av biskopen Knut Henning Gezelius von Scheele, Visby.

Han hade varit med vid invigningen av den nybyggda lutherska kyrkan i Jerusalem, Erlöserkirche då den invigdes av den tyske kejsaren Wilhelm. Han såg nöden bland människorna. Det gav honom inspiration att engagera svenska medborgare och Svenska kyrkan att göra insatser i "Jesu eget land".

Sjukhus ...

Sedan dess finns ett sjukhus, Beit Jala Governmental Hospital eller King Hussein Bin Talal's Hospital, i Betlehem som ägs av föreningen men drivs av det lokala hälsovårdsministeriet, f n det palestinska. Det är ett stort regionsjukhus med så gott som samtliga specialiteter, inklusive akutsjukvård.

... och skola

Den andra insatsen föreningen gjorde var att anställa en lärare som fick i uppdrag att åka till Jerusalem och starta en skola.

Skolan låg i Jerusalem ända fram till kriget 1948. När Jerusalem då delades hamnade skolan i den israeliska delen och barnen fanns i den arabiska och verksamheten upphörde.

Efter några år övertog Jerusalemsföreningen en kristen skola i Betlehem, Den Gode Herdens skola och det är den skolan föreningen fortfarande driver. På skolan går 420 palestinska flickor från förskola upp till studentexamen. Skolans namn är Den Gode Herdens svenska skola. Mer än 60 procent av driften betalas via gåvor från enskilda svenskar, stiftelser, fonder, kollektor och faddergåvor.

Tre ben

Svenska Jerusalemsföreningen vill genom skolverksamheten:

- stärka kvinnans ställning genom att erbjuda kvalificerad undervisning för flickor och rusta dem för att ta ansvar i det lokala samhället
- bidra till fred och försoning och erbjuda såväl kristna som muslimska flickor i Betlehemsområdet undervisning (de kristna är i majoritet på skolan). Om flickor har varit bänkkamrater i upp till tolv år, menar Jerusalemsföreningen, att man därmed har byggt broar över religions- och kulturgränser som leder till förståelse för varandra i en region där dessa kontakter inte är alltför vanliga
- stärka den kristna minoriteten i Jesu egen födelsestad.

Vem får tidskriften?

Svenska Jerusalemsföreningens tidskrift går till alla medlemmar i föreningen. Medlem blir man genom att betala in medlemsavgift t ex med hjälp av inbetalningskortet som sitter häftat i mitten av tidskriften.

Tidskriften går också till alla som skänker pengar till skolan och sjukhuset eller har fadderbarn vid vår skola.

Tidskriften går också till samtliga präster i Svenska kyrkan.

Innehållsförteckning:

<i>Direktorn har ordet:</i>	3
<i>En palestinsk lärares vardag av LM Adrian</i>	4
<i>Israelisk fredskämpa: Israel är ingen västerländsk demokrati av LM Adrian</i>	8
<i>Gunnar Weman – ny ordförande för Jerusalemsföreningen av LM Adrian</i>	11
<i>Tack, Tore Furberg av J O Johansson</i>	13
<i>Den arabiska olyckan. Bokrecension av LM Adrian</i>	14
<i>Lundakretsen av Jerusalemsföreningen möts i mars</i>	15
<i>Gåvoredovisning</i>	16
<i>Faddertalong</i>	23
<i>Volontärbete i Betlehem?</i>	23
<i>Adresser</i>	24

Direktorn har ordet

Folkligt stöd för samlingsregering i Palestina!



Tack för alla julgåvor till skolan – kollekter vid julens gudstjänster, anslag från syföreningar och församlingar, sparbössor i affärer, minnes- och hyllningsgåvor och enskilda gåvor med mera! I samma takt som behovet ökar givandet. Det är fantastiskt! Tack!

Och från skolan kommer rapporter om full aktivitet trots den svåra situation man lever i. Det är inte mycket till ljusning men hoppet finns kvar. På gatorna i de palestinska områdena har folk demonstrerat mot de inre stridigheterna mellan Hamas- respektive Fatahanhängare. Media rapporterar mest om stridigheterna och mindre om demonstrationerna som visar på ett folkligt stöd för en samlingsregering. Vad det kommer att innebära vet ingen. Om sanktionerna från omvärlden kommer att hävas är mycket oklart men det är i vilket fall ett steg mot samling på den palestinska sidan som är nödvändig.

Temadag om miljö och klimatförändring på skolan

Det är inspirerande läsning att ta del av skolrapporten mitt i allt detta. Förutom det vanliga skolarbetet har flera aktiviteter och temadagar ägt rum. Alltifrån studiebesök i Födelsekyrkan och olivfestival med folkdans och teater till ett stort temaarbete omkring miljöfrågor och klimatförändring.

Samarbetet mellan de kristna skolorna är också omfattande och intensifieras för att utveckla skolorna på ett bra sätt.

Mer pengar till ekonomiskt utsatta elever

Vid årsmötet kunde vi ännu ett år redovisa ökade intäkter vilket innebar att vi kunde avsätta medel för de av våra elever som har det speciellt ekonomiskt svårt. Detta har blivit mer och mer aktuellt ju längre tiden gått med arbetslöshet och uteblivna löner. Vi har också kunnat avsätta medel till den planerade och påbörjade utbyggnaden av skolan.

Vår förhoppning är att trenden med ökade gåvor ska hålla i sig så att vi förutom till de löpande utgifterna av årets medel också kan avsätta pengar till båda dessa ändamål. Att döma av gåvorna hittills i år kan det bli möjligt. Vi tackar på förhand till alla som vill bidra till detta.

Jan-Olof Johansson
direktor

En dag i en palestinsk lärares liv

– Jag är trött på alla rutiner. Varje dag är likadan. Vi behöver förändras, både jag som person och våra invanda beteenden och pedagogiska metoder.

Grace Maher är en omtyckt engelsklärare på Den gode Herdens svenska skola i Betlehem. Hon har varit där i tio år, har fött tre barn och bor tillsammans med dem, maken och en 88-årig svärfar:

– Det känns som om jag har fem barn, säger Grace skrattande. Jag får köra mina barn och man till deras skola och arbete och hämta dem när dagen är slut. Dessutom ska jag ha middagen färdig, hjälpa svärfar med medicinering och praktiska hjälpmedel och mitt i allt har jag ett jobb att förbereda och sköta. Är det konstigt att jag börjar bli trött på alla rutiner, frågar hon sig.

Dödstrött redan på morgonen

Grace dag börjar med att hon stiger upp klockan 05.30. Det första hon gör att är förbereda middagen så den är bara till att värma när hon kommer hem. Sen väcker hon man, barn och svärfar, gör frukost och kvart över sju sätter sig familjen i den lilla Volkswagen. Man och barn släpps av vid den katolska Frère-skolan och så kör hon själv vidare de sammanlagt cirka 8 kilometrerna till den Gode Herdens skola där undervisningen börjar kl 08.00.

– Då är jag redan dödstrött, säger Grace skrattande.

– Pedagogiken i det palestinska samhället är föråldrad. Läroplan är så konservativ, så rigid, så tvingande. Jag får inte gå utanför bokens innehåll. Ibland kommer skolinspektörer från undervisningsdepartementet på besök. Har jag då inte läst de kapitel som alla skolor i Palestina måste följa, frågar de varför jag inte följer reglerna.

Elever kan lära sig också utan att kunna alla böcker!

– Det är så man har lust att klättra på väggarna och skrika: fattar ni inte att elever kan lära sig på annat sätt än genom att läsa en bok som de ska kunna utantill, säger Grace.

– Men jag trivs trots allt med mitt jobb.

Grace Maher har tur som har ett Jerusalems-ID-kort, som gör att hon är en av de få lärarna som kan åka till Jerusalem. Anledningen är att hon är född i Jerusalem, där hennes båda föräldrar är lärare.

– Livet är enklare i Jerusalem och stämningen öppnare, säger hon.

För att också hennes man ska få ett Jerusalem-ID flyttade Grace och barnen till föräldrarna under ett par månader. Då gjorde polisen stickprovbesök för att se att hon verkligen bodde där. Men fortfarande efter ett år hade hon inte lyckas få tillstånd för mannen att flytta med, så nu har hon flyttat tillbaka till Betlehem.

– Jag vill att vi ska flytta, men min man säger att vi inte skulle klara oss i ett annat land, så det blir väl att vi stannar.



Grace Maher (t.v.) är ordförande i lärarfacket på Den gode herdens svenska skola och är respekterad i kollegiet och ansedd som en progressiv lärare. Foto: LM Adrian

Saknar arbetslagsarbete på skolan

Stämningen i kollegiet är god, enligt Grace. Dock saknar hon det hon läst om förekommer i andra länder, nämligen arbetslagsarbete.

– Här följer varje lärare sin läroplan, får eleverna att läsa böcker, men det finns väldigt lite variation. Tänk om vi kunde få arbeta mer med drama eller temaarbete. Det skulle bli roligare för eleverna och jag tror att de skulle lära sig mer.

Livet för eleverna är hårt. Skola och läxor är det enda som de hinner med om de ska lyckas i skolarbetet. En del elever klarar sig bra, men många elever är trötta och har svårt att koncentrera sig. En del längtar bara bort, bortanför den åtta meter höga muren som omger Betlehem, och en del struntar i skolarbetet med motiveringen: "vi ska ju ändå snart gifta oss, varför då ägna så mycket tid åt skolan".

Vill kunna åka med eleverna till Israel!

– Vi har tre 17-åriga elever här som är förlovade och de ser bara fram mot att få



Grace Maher har ett tufft liv; yrkesarbetande och får dra ett tungt lass som "dubbelarbetande" med man, barn och svärfar som behöver daglig "passning".

Foto: LM Adrian

gifta sig. Grace skulle gärna se att skolan utverkade tillstånd hos israelerna att besöka Israel, Haifa och el Aviv. Det vore bra för oss alla att se det landet de flesta inte har möjlighet att besöka.

– Dessutom vore det bra för sammanhållningen på skolan, tror Grace.

Jag följer Grace's undervisning för avslutningsklasen. Engagerat går hon igenom skillnaden på "must" och "had to" och på "should" och "ought to". Med exempel från elevernas vardag får hon dem att ömsom skratta, ömsom fundera över vad som låter bäst i en viss mening.

– Visst förbereder jag mina lektioner noga, allt för att flickorna ska kunna få så bra resultat som möjligt i studentexamen till våren. Det är min främsta uppgift.

När skoldagen är slut, bär det av via Frère-skolan där resten av familjen plockas upp, och sen hem, där barnens skoluniformer tas av, middagen serveras och läsläsningen börjar. Tre till fyra timmar om dagen hjälper Grace sina barn, all medan hon själv sitter och förbereder morgondagens lektioner.



Grace Maher hjälper eleverna med engelska glosor. Foto: LM Adrian

Maken är baseballtränare och på kvällen kommer han hem, barnen läggs klockan 20 och, pustar Grace, äntligen kan jag vara för mig själv.

... men detta är mitt land!

– Så här går livet dag ut och dag in. Är det konstigt att jag ibland vill bryta alla rutiner och bara hitta på nåt annat. Dessutom är livet svårt för oss rent ekonomiskt. Lärarnas löner har släpat efter och allt blir dyrare.

För att inte tala om den politiska situationen. Jag begriper inte varför Hamas och Fatah inte kommer överens. Det är makt det handlar om. Men de borde fråga sig: "vad är bäst för det palestinska folket", inte "vad är bäst för just mitt parti"?

Men precis som nästan alla jag träffar på Västbanken säger också Grace:

– Detta är mitt land. Här vill jag egentligen allra helst bo och här ska vi bygga framtid för våra barn och elever.

Lars Micael Adrian

Jeff Halper, israelisk fredsaktivist:

Israel är ingen västerländsk demokrati – men vill gärna låtsas vara det!

– Hela grundtanken bakom israels definition på nationalism kommer från den östeuropeiska synen på vad en nation är, d.v.s. en stamsamhörighet. Antingen tillhör du vår stam och är "med oss", eller gör du det inte och då är du inte med i vår nation. På samma sätt är det i Israel, antingen är du jude och då får du vara en fullvärdig medlem i vår nation eller är du det inte och då tillhör du inte oss, säger Jeff Halper.

Jeff Halper är antropolog, professor vid Ben Gurion Universitetet i Beersheva, jude, israel, och verksam i den israeliska fredsorganisationen Israeliska kommittén mot husförstörelse, ICACD (Israeli committee against house demolations).

– Israel vill vara en västerländsk demokrati, men är det inte. Är Israel ett land som Sverige där de som bor inom vissa gränser är eller kan bli fullvärdiga svenskar? Nej! Israel är inte ett land för alla som bor här. Det är ett land för judar, slår Jeff Halper fast.

Halper citerar den tidigare israeliske presidenten Chaim Weizman som lär ha sagt: "Jag vill se Israel så judiskt som England är en engelskt."

– Men problemet för Israel är att England har blivit ett land för alla som bor där, d.v.s. alla invandrare oavsett färg eller ursprung, medan Israel inte kan det. Israel tillhör judarna, enligt den östeuropeiska definitionen på vem som tillhör en nation.

Alla politiska partier i Israel måste acceptera sionismen

– Israel är en judisk stat – det villkoret måste alla parlamentariker som ställer upp till riksdagsval (Knesset) i Israel skriva under på, berättar Jeff och fortsätter:

– Det är viktigt att ni i Europa förstår denna definition på demokrati och nationalism, d.v.s. sionism, när ni betraktar Israel.

– Israel vill att ni ska se på landet som om det vore en västerländsk demokrati. Och Israel vill gärna umgås med er i Europa, spela fotboll i era ligor, sjunga i era Eurovisionstävlingar istället för att orientera sig i Mellanöstern, ta del i livet här.

Av Israels cirka 6 miljoner invånare är cirka 70 procent judar, 30 procent av annat ursprung, främst palestinska araber. Till detta kommer drygt 4 miljoner palestinier på Gaza och Västbanken:

– Hälften av befolkningen på Västbanken, Gaza och i Israel är alltså inte judar – i ett land som judarna säger ska vara judiskt, säger Jeff Halper ironiskt – hur går detta ihop?

– Ska jag vara riktigt ärlig har Israel aldrig förhandlat på riktigt med palestinerna, vill inte förhandla och har aldrig accepterat palestiniernas rättigheter.

Hamas och Israel har liknande attityd mot den andre

Och så drämmer Halper till:

– Hamas erkänner Israel på samma sätt som Israel erkänner Palestina. Där är Hamas och Israel lika goda kålsupare!

– Däremot har Israel erkänt PLO som förhandlingspartner. Men hade Israel verkligen erkänt mänskliga rättigheter också för palestinierna, hade man aldrig fördubblat antal bosättningar och bosättare från 1994 (Osloöverenskommelsen som bl a stipulerade ett stopp för utvidgning av bosättningarna) fram till idag, menar Halper.

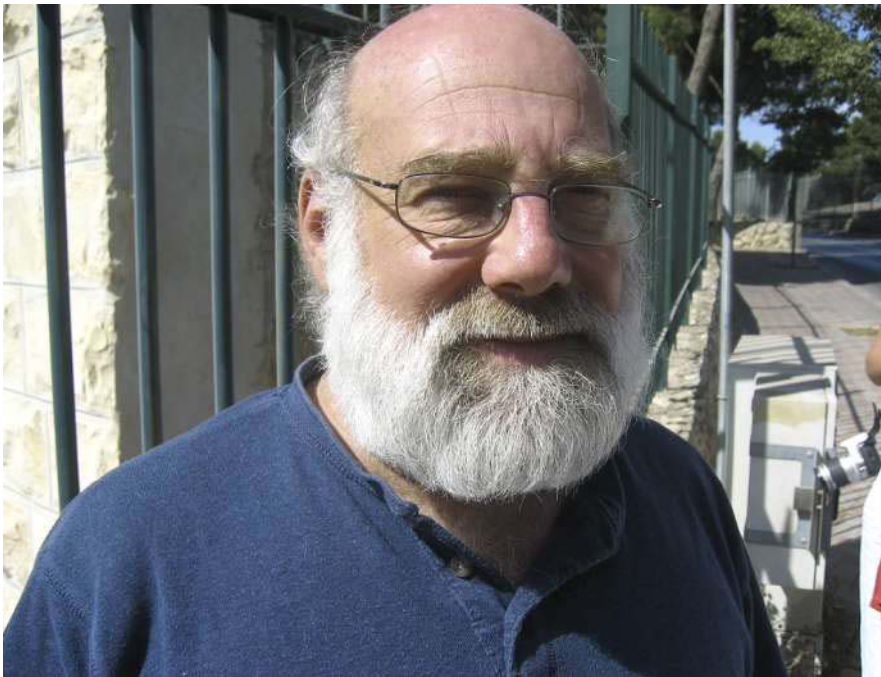
– Israel agerar som om Palestina inte fanns! Israelerna är inne i en process att återta vårt gamla land. Därför erkänner Israel inte heller att Västbanken och Gaza är ockuperat, för hur kan man kalla det ockupation om det redan är judarnas land, frågar sig Halper.

Jag undrar hur hans uppfattning tas emot av hans landsmän:

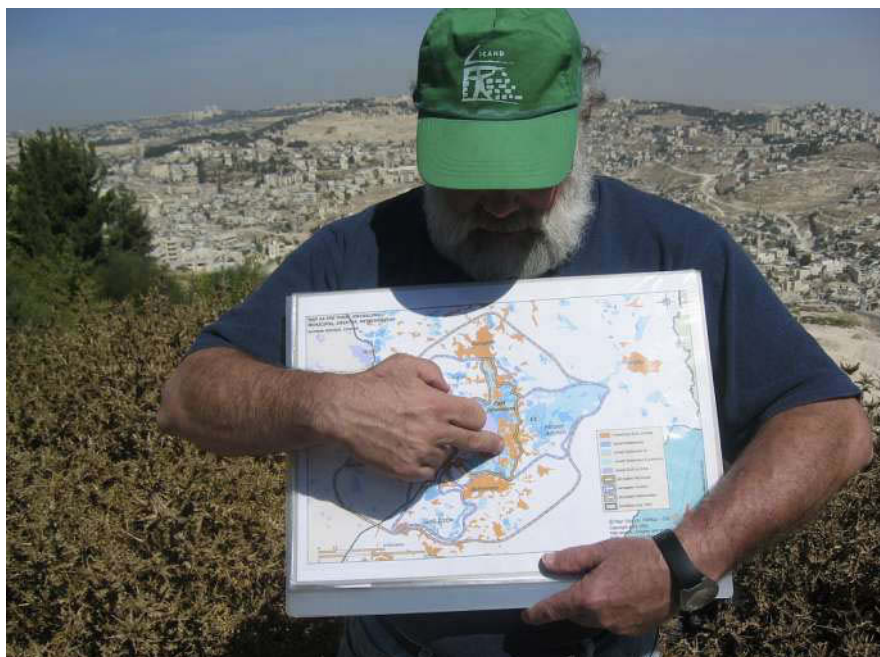
– Flera nästan hatar mig, andra inser att det finns fog för min kritik. Jag är ju själv jude. Jag vill att vi ska bo här, men i fred med våra grannfolk, inte genom att förvägra dem deras rättigheter. Det blir inga goda relationer under sådana omständigheter som vi lever under nu, vare sig för judar eller palestinier.

Och så citerar Jeff Ben Gurion, en av de första premiärministrarna: "min mar- dröm är att israeler ska börja tala arabiska".

– Är det ett bra argument, frågar sig Jeff Halper. Vi bor i Mellanöstern, men vi orienterar oss bara mot Västeuropa och USA. Visserligen har vi fred med Egypten och Jordanien, men vi deltar inte Mellanösterns politik.



Jeff Halper – själv jude, är ofta citerad i både israelisk och internationell press utifrån sitt uppdrag som aktiv i israeliska kommittén mot husförstörelse. Foto: LM Adrian



*Jeff pekar på en karta som föreställer utkanterna av Jerusalem där gränser dras på palestinsk mark och där israeler får byggnadslov för sina hus, medan palestinier vägrats och därför på olika sätt sålt sina hus och tomter via bulvaner eller direkt, till judar.
Foto: LM Adrian*

Allt som är emot oss kallas för terrorism

– På samma sätt talar vi inte om palestinier, vi talar inte om att vi har konflikt, vi talar inte om ockupation – vi kallar allt för terrorism som är emot oss. Precis på samma sätt som president Bush gör, menar Jeff Halper och fortsätter:

– Israels attityd mot palestinier är att "de står i vägen för oss", det är "de som är problemet, inte vi". Det är därför israelerna vill ha muren, det är därför muren heter separationsmuren, på hebreiska samma ord som apartheid. Vi särskiljer helt enkelt dem från oss, för att vi ska slippa se dem, höra talas om dem, skapa relationer med dem.

– Det enda israelen vill ha är personlig säkerhet, och de politiker som kan utlova detta, de får också folkets röster. Och det är också därför som många fortfarande tycker att två-statslösningen är det bästa. Bara vi får säkerhet själva. Vad som händer med palestinerna bryr sig folk inte om här. De kan gärna deporteras till Jordanien i morgon dag, bara vi blir av med dem, skämtar Halper med inte så lite allvar i rösten.

– Ni vet mer i Västeuropa hur det är på Västbanken och i Gaza än den vanliga israelen, tror Jeff Halper.

Lars Micael Adrian

Gunnar Weman

– Jerusalemsföreningens nye ordförande

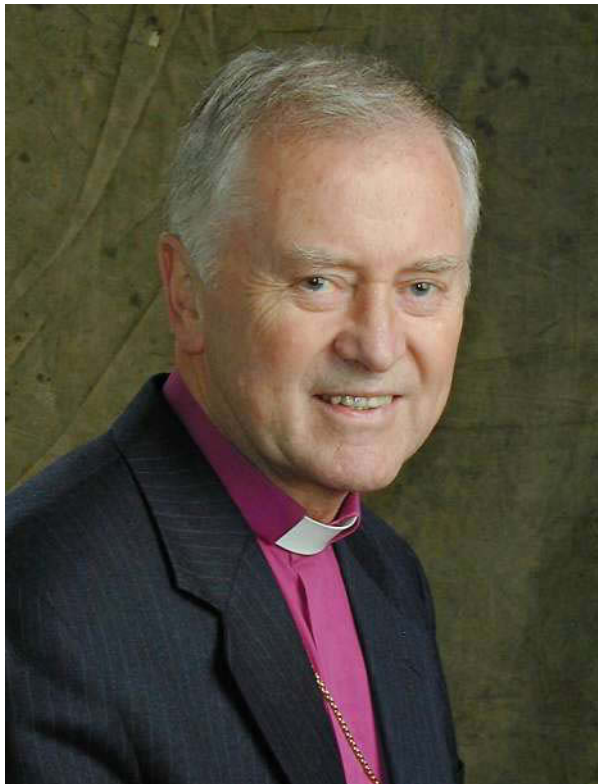
Jerusalemsföreningens nye ordförande heter Gunnar Weman. Han efterträder Tore Furberg, som avgick vid föreningens årsmöte i januari efter tio år.

Gunnar Weman har varit verksam som präst i Sigtuna, biskop i Luleå och under åren 1993-1997 som ärkebiskop i Uppsala. Han bor nu tillsammans med hustru Barbro i Sigtuna.

Weman har ett starkt engagemang för internationella frågor. Det grundlades under hans studietid och fortsatte med hans tjänst som internationell studiesekreterare hos SKM, innan han blev aktiv i styrelsen och ordförande i dess arbetsutskott.

Jerusalemsföreningen vill så mycket gott

– Jerusalemsföreningen är för mig en envist medveten och god förening som vill så mycket gott, säger Weman som följt föreningens arbete via tidskriften under alla år.



*Gunnar Weman – ständigt uppkopplad på nätet!
Under arbetet med avhandlingen i fjol lärde sig Jerusalemsföreningens nye ordförande finessen med internet och säger numera om sig själv att han är ständigt uppkopplad på nätet!*

Foto: Jim Elfström

Flera gånger har han besökt föreningens skola och sjukhus och också lett gruppresor till Israel och Palestina.

– Jag upplever att föreningen bedriver sitt arbete med stor omsorg och har stor känsla för de svårigheter det innebär att arbeta i en region med politiska konflikter. Kärnpunkten i föreningens arbete är den personliga närheten – ett arbete som skapar gemenskap över gränser, säger den nye ordföranden.

– Det är inte många i Sverige som talar om situationen i området utifrån ett kristet perspektiv på samma sätt som Jerusalemföreningen gör. Det ska bli roligt att gå in i detta arbete efter vännen Tore, säger Weman och fortsätter:

– Att arbeta utifrån ett kvinnligt perspektiv på det sätt som föreningen gör, tycker jag är stort. Via flickor och kvinnor kommer vi in i familjen och i samhället.

På Den gode herdens svenska skola i Betlehem går 400 palestinska flickor, kristna och muslimer tillsammans. Föreningens arbete vilar på tre grundpelare (se sidan 2 i tidskriften); stärka kvinnans ställning i ett mansdominerat samhälle, bidra till fred och utveckling för kristna och muslimer i Betlehemsområdet samt stärka den kristna minoriteten i Jesu födelsestad.

Kristi kyrka är världsvid

– Det är smärtsamt att se hur få kristna det finns kvar i Betlehem. Det är nu bara en spillra av den kyrka som en gång fanns här. Just därför är det viktigt att Jerusalemsförening finns där, säger Weman.

Han citerar en katolsk präst i Izmir i Turkiet. När Gunnar Weman var där tillsammans med 25 deltagare i en studiegrupp och då fick låna hans kyrka för att fira nattvard, sa prästen att så här många nattvardsgäster hade han inte haft på ett helt kvartal. Då frågade Weman honom hur han orkade fortsätta med så få kyrkobesökare, varpå patern svarade: "Jag finns här för att göra Kristi kyrka världsvid."

– Kristi kyrka är världsvid och Jerusalemsföreningens arbete vill jag se i det perspektivet, säger den nye ordföranden.

Weman är förtrogen med den politiska situationen i Mellanöstern efter sina olika resor och internationella kontakter. Med sorg och vrede ser Weman på det maktanspråk som den starka parten i konflikten visar upp:

– Men vi får aldrig förtrötta att hoppas på fred, säger han och citerar en palestiniere i området som sagt med en travesti på ett Martin Luther-citat: "jag planterar olivträd - även om jag kanske inte själv får skörda".

Blev teologie doktor i fjol

I fjol doktorerade föreningens nye ordförande i kyrkovetenskap med avhandlingen "Nutida gudstjänstrum och medeltida kyrkorum". Varje kyrkobyggnad är ett gudstjänstrum. När gudstjänstsedor ändras så måste också rummet ändras. Och det behöver både präster och antikvariska beslutsfattare vara medvetna om så att kyrkobyggnaderna kan fungera som levande kyrkorum. Det är i korthet vad avhandlingen handlar om – utifrån den medeltida Mariakyrkan i Sigtuna.

Lars Micael Adrian

Tore Furberg har avgått efter 11 år som ordförande

Tack Tore!

I 11 år har biskop emeritus Tore Furberg varit ordförande i Svenska Jerusalemsföreningen. Det var inte främst det att han, liksom föreningens grundare, varit biskop i Visby som gjorde att frågan gick till honom att efterträda den så tragiskt bortgångne Sven Lindegård som ordförande. Det var framför allt hans internationella och ekumeniska erfarenhet och kunskap som meriterade honom för uppdraget.

Och det har också visat sig vara en stor tillgång för föreningen. Inte minst på plats i Jerusalem och Betlehem har detta framstått klart.

Under hans tid som ordförande har föreningens sjukhus utrustats på ett förnämligt sätt. Operationsavdelningen har inretts och den äldsta delen av sjukhusbyggnaden genomgripande renoverats.

Samarbete med den lutherska kyrkans skolverksamhet har initierats och bland det sista biskop Tore varit med att göra är att förhandla fram ett förslag till samarbetsavtal som ska säkerställa skolans verksamhet inför en viss framtid.

Vid årsmötet i Stockholm fick vi avtacka honom för hans insats och för det kloka, milda men fasta ledarskap han lett föreningens arbete med under dessa elva år som föreningens åttonde ordförande.

Jan-Olof Johansson



Tore Furberg har lett många sammanträden på Den gode Herdens svenska skola, som här när han träffade företrädare för lärarfacket. Foto: LM Adrian

Ny bok om arabvärlden:

Den arabiska olyckan

Det är inte lätt att vara arab i dessa dagar. Politiskt förtryck och hård censur tävlar med fanatisk religiositet och främmande maktens nykoloniala projekt om att göra livet svårt för miljontals människor.

Baksidestexten på Samir Kassirs bok *Den arabiska olyckan* gjorde mig nyfiken.

För två år sedan mördades den intellektuelle libanesen Samir Kassir. Nu har boken som han skrev året innan han dog kommit ut på svenska.

Sannolikt var hans åsikter, som kommer till uttryck i boken, en av orsakerna till mordet.

Han kritiserade bland annat Syriens inblandning i Libanons inrikespolitik.

I boken, som omfattar bara drygt 100 sidor, fokuserar Kassir på varför arabvärlden drabbats av svårigheter och motgångar; alltifrån kvinnans svaga ställning, censur, fanatisk religiositet till frågan om avsaknad av demokrati.

Han redogör ingående för islam och arabvärldens svårigheter att tillgodogöra sig de tankar som präglar västerlandet, i varje fall efter upplysningstiden. Samtidigt betonar han att arabvärldens historia innehåller storhetstider; vetenskap, kultur, film och teatrar har blomstrat under olika epoker.

Under senare år har andra krafter vuxit sig starkare och kväst de strömningar som enligt Kassir finns, men som inte fått livsrum under rådande ideologiska strömningar.

Kolonialism, imperialism, USA och Israel-Palestinakonflikten får stort utrymme i den lilla skriften.

Men Kassir är också polemisk mot de konservativa islamister som driver tesen att en återgång till mer klassiska eller traditionella tolkningar av islam skulle vara ett sätt att lösa "de arabiska olyckorna". Hans religionskritik är ofta svidande och han beskyller de rika arabstaterna för att ha försuttit sin chans att omforma samhället i den riktning som denne vänsterideolog menade skulle lyfta arabvärlden. Vad är förresten arabvärlden? Det ger Kassir inga svar på.

Hans tankar kan dock fördjupa förståelsen för vad som händer i en av de mera intressanta delarna av världen – den delen där Jerusalemsföreningen har sin verksamhet.

Lars Micael Adrian

Samir Kassir: *Den arabiska olyckan*. Översättning: Mats Löfgren och Staffan Vahlquist.

Utgiven på Ruin förlag 2006.

Mellanösterndag i Lund

I Sankt Hans församling i Lund söndagen den 11 mars

10:00 Högmässa med predikan av Jan-Olof Johansson, domprost i Växjö och direktor för Svenska Jerusalemsföreningen. Kollekt upptas till Svenska Jerusalemsföreningen.

12:00 lunch (intäkterna går till Lutherhjälpens fasteinsamling)

13:00 *Fyrtio år av ockupation – så som jag ser det* Jan-Olof Johansson

14:00 *Religionernas roll i konflikten*

Samuel Rubenson, professor i kyrkohistoria

15:00 kaffe

15:30 *Starka kvinnor vi mött* deltagare i kvinnoresan anordnad våren 2006 av

Kvinnor i Svenska kyrkan och Kvinnor för mission

16:15 Sammanfattning

Utställningar

Levande stenar – om de palestinska kristna

Peter Friis Nielsen, präst i den danske folkekirken

Starka kvinnor vi mött Gunnel Oldemark, konstnär

Adress: Sankt Hans kyrka och Kyrklänga,
Fäladstorget 32, Lund

Information Kristina Lindström, tfn 35 88 19,
kristina.lindstrom@svenskakyrkan.se

Alla välkomna – ingen föränmälan!

*Ett samarbete mellan Lunds stift, Sankt Hans församling
och Svenska Jerusalemsföreningen*

Gåvor och bidrag

1 september, 2005 – 31 augusti, 2006

Samt ökning eller minskning jämfört med föregående räkenskapsår

Intäkter

Medlemsavgifter	59.750	+ 3.440
Kollekter	1.547.089	+ 187.877
Gåvor till skolan inkl. syför.anslag	620.857	+ 72.200
Fadderbarnsavgifter	315.933	- 38.423
Enskilda gåvor till sjukhuset	21.487	+ 5.636
Hyllnings- och minnesgåvor	160.535	+ 65.170
SIDA bidrag	117.684	- 120.316 x)
Övriga externa bidrag o gåvor	133.240	- 63.860 x)
Summa	<hr/> 2.976.575	+ 111.724

Kostnader

Verksamheten på skolan	1.423.914
Ombyggnad av sjukhuset	21.487
Avsättning till elevstöd	190.000
Avsättning till skolombyggnad	660.850
Avsättning till lärarnas pensioner	400.000
Övriga kostnader inkl tidskriften	280.324
Summa	<hr/> 2.976.575

x) Den stora minskningen av bidrag från Sida och andra externa gåvogivare beror på att särskilda medel lämnades under föregående räkenskapsår till ombyggnad av sjukhuset.

Gåvoredovisning

under tiden 2006-11-11 – 2007-02-09.

Även om flera inbetalningar gjorts under resp. rubrik under perioden namnges gåvogivaren endast en gång.

Gåvor till skolan och medlemsavgifter:

Adrian, Maria, Växjö; Agestam, Greta, Kalmar; Aggedal, Jan-Olof & Kristina Lindström, Lund; Ahlberg, Bo, Lund; Ahlberg, Kerstin, Norrtälje; Ahlström, Birgit, Skruv; Ahrén, Gun, Lund; Aksén, Sigvard, Uppsala; Albemark, Kerstin & C-G, Uppsala; Albemark, Kerstin Tideström, Östersund; Albertsson, Charlotta; Aldén, Birgitta o Lars, Tingsryd; Anderman, Tomas, Uppsala; Andersson, Inga-Lill o Börje, Värnamo; Andersson, Ingrid, Kode; Andersson, Lars, Vallentuna; Andersson, Rafael, Tyresö; Andersson, Sture, Norsborg; Andersson, Åke, Öckerö; Angelison, Herbert, Landskrona; Arnér, Marianne, Norrköping; Askeljung, Annika o Mats, Gnesta; Aurelius, Eva o Erik, Skara; Aurelius, Gudrun o Bengt Gustaf, Norrköping; Axelsson, Anna-Lisa, Horred; Back, Arne, Uppsala; Beky, Irene, Järfälla; Bengtsson, I & B, Sundborn; Berg, Göran, Växjö; Berglund, Ilona K., Tullinge; Bergman, Anita, Hok; Bergman, Kerstin, Linköping; Bergman, Mats, Falun; Bergsten, Torsten, Uppsala; Bern, Ann-Charlotte, Stockholm; Berntsson, Martin, Göteborg; Berwill, Ulf, Ängelholm; Billinger, Kerstin, Lidingö; Björck, Gustaf, Uppsala; Björklund, Ihréne, Ljungby; Blom, Örjan, Stockholm; Blomquist, Inge o Margareta, Örebro; Boeryd, Hans o Maria, Jönköping; Bonde, Bo Christer, Falsterbo; Borg, Helene Nikula, Österbymo; Bothén, Linnéa, Jönköping; Brannström, Cecilia, Tyresö; Braw, Christian, Slätthög; Broberg, Ulla, Stockholm; Bruno, Birgitta, Örnsköldsvik; Bäck, Märit, Torup; Bäckman, Maria, Vindeln; Carlsson, Gunnar, Växjö; Carlsson, Gösta, Borås; Carlsson, Markus, Hovmantorp; Carlsson, Svante, Läckeby; Carlsson, Ulla, Hovmantorp; Cederwall, Kerstin, Jönköping; Collste, Ulla o Bengt, Stockholm; Dahlgren, Gertrud, Lund; Dahlgren, Nils Olof, Alvesta; Diös, Mats, Mariefred; Djokovic, Gullan, Skillingaryd; Dovelius, Bertil, Uppsala; Dyken, Solveig, Knivsta; Edström, Gullan, Skellefteå; Edvardsson, Lars, Göteborg; Egnell, Helene, Stockholm; Ehlton, Michael; Ekbo, Gerd, Stockholm; Ekhem, Bengt, Båstad; Eklund, Elisabeth, Uppsala; Ekman, Anders, Borlänge; Eksten, Nils Alvar, Svalbo; Ekström, Bo, Stockholm; Emlund, Elsa, Vetlanda; Engquist, Karl-Gösta, Överum; Eriksson, Christer, Norrtälje; Eriksson, Nils, Stockholm; Ernerot, Birgit, Stockholm; Eskhult, Mats, Uppsala; Eskils, Sven, Kristinehamn; Ezelius, Anna-Greta, Västerås; Fahréus, Ursula o Stig, Växjö; Falkenberg, Marianne, Varberg; Falkenberg, Sophie, Tällberg; Falkman, Christina o Henric, Stockholm; Fam Adrian, Lund; Forngren, Rune; Forsgren, Christina, Uppsala; Frenzel, Ulla, Stockholm.; Fridman, Inger o K G, Stockholm; Fridsäll, Karin, Myresjö; Fries, Ingegerd, Umeå; Fristorp, Birgit, Kalmar; Frohm, Gunnar, Solna; Fröjmark, Holger, Storvreta; Gardell, Lars-Erik, Stockholm; Gorji, Margith, Sundbyberg; Grahn, Kenneth, Växjö; Grundberg, Karin, Stockholm; Grunneshö, Bertil, Delsbo; Gunnard, Anna, Åkersberga; Gunnarsson, Margareta, Växjö; Gustafsson, Inga, Tibro; Gustafsson, IngaLisa, Växjö; Gustafsson, Kija, Växjö; Gustafsson, Mats, Myresjö; Gustafsson, Werna, Lilla Edet; Göransson, Lars, Norrköping; Hagberg, Olov; Haglund, Berit, Kalmar; Haglund, Erik, Aneby; Haglund, Ulla, Vänersborg; Hagman, Berit, Lammhult; Hagström, Eva, Stockholm; Hallabro, Karl Göran, Äspered; Hallberg, Håkan S M, Uppsala; Hallermalm, Bengt, Stockholm; Hammar, Henrik, Stockholm; Hansson, Britt, Järfälla; Hansson, Gerhard, Göteborg; Hasselberg, Siv o Carl-Olof, Vänersborg; Hedlund, Lisbeth o Sven, Vetlanda; Helen, Mia o Tomas, Huddinge; Hellberg, Eva-Karin, Västervik; Henningsson, Jan, Växjö; Hermansson, Klas, Mölndal; Hillert, Anna-Greta, Ljungskile; Holm, Kerstin, Malmö; Hullfors, Anders, Reftele; Hultby, Carl-Olof, Sala; Håkansson, Ulla o Glenn, Helsingborg; Hård, Anna-Britt, Norrköping; Inghammar, Bengt, Askim; Isacsson, Kerstin, Malmbäck; Ivarsson, Michael, Skurup; Jacobsson, Greta, Stockholm; Jaktling, Kerstin o Lars, V.Frölunda; Jansson, Nils, Halmstad; Jarl, B., Växjö; Johannesson, Ann-Marie o Villy,

Växjö; Johansson, Curt o Inger, Korsberga; Johansson, Margareta o Alf, Kalmar; Johansson, Olof, Stockholm; Johansson, William, Söderåkra; Johnson, Birgitta o Bo, Lund; Jonsson, Brita-Stina o Sven-Erik, Växjö; Jonsson, Britt, Hörnefors; Jonsson, Gill, Göteborg; Jonsson, Herman, Torsby; Jonsson, Ulf, Orsa; Jungqvist, Kerstin, Stockholm; Jönsson, Hardy, Bjärnum; Jönsson, Lena, Malmö; Kajerhag, Ivar, Ålandsbro; Karlsson, Bo, Vretakloster; Karlsson, Elsa, Hajom; Karlsson, Eva, Växjö; Karlsson, Gun, Nybro; Karlström, Astrid, Stockholm; Kimming, Kenneth, Växjö; Klefbeck, Markus och Miriam, Mölbo; Kohls, Per Olof, Stockholm; Koltai, Reszö, Ramlösa; Korlen, Peter, Lund; Kristoffersson, Hans, Bromölla; Kullenberg, Christian, Kungälv; Källdin, Rune, Sköllersta; Körner, Marie, Lund; Lagergren, Per, Uddevalla; Larsson, Susanne/Håkan Persson, Torup; Leffler, Nanny, Gävle; Lenhoff, Barbro o Sven, Växjö; Levenskog, Yngve, Vänersborg; Lillemägi, Evi, Göteborg; Lindahl, Dagmar, Nås; Lindberg, Anders, Lidingsö; Lindegård, Boel, Kalmar; Lindén, Margareta, Täby; Linder, E., Hudiksvall; Lindgren, Marie A E, Karlskrona; Lindman, Anders, Göteborg; Lindquist, Lars, Enskede; Lindroos, Aarno o Marianne, Gävle; Lindström, Fredrik, Lund; Lindström, Gunnar, Malmö; Linnér, Barbro, Spånga; Linuzon, M, Söderköping; Ljunghill, Karin o Bengt, Växjö; Ljungkvist, Rune, Leksand; Lundell, Paul, Vaggeryd; Lundgren, Karl-Gustaf, Alingsås; Lundgren, Kjell, Deje; Lundin, Kerstin, Hudiksvall; Lundin, Krister, Göteborg; Lundkvist, K, Vallentuna; Lundkvist, Karin o Sixten, Härnösand; Lundquist, Ann-Marie o Lars, Arlöv; Löfgren, Birgitta Ericsson, Viken; Löfqvist, Christer, Eslöv; Lönneberg, Tina, Färjestaden; Lövgren, Birgitta o Gösta, Stockholm; Lööv, Tommy, Västerås; Macklin, Maj, Sigtuna; Magnusson, E., Skurup; Magnusson, Roland, Aneby; Malmström, Lisbeth o Einar, Lund; Marelius, Nils, Uddevalla; Marklund, Stig, Vännäs; Martinsson, Ingegärd, Stockholm; Maxe, Karin, Torshälla; Mayer, Rolf G, Stockholm; Meiton, Gretha o Gunnar, Stockholm; Metsävainio, Monika, Junosuando; Mix, Aili, Farsta; Mobeck, Christer M:son, Norrköping; Moraeus, Elsa, Sundbyberg; Mossberg, Britt, Växjö; Nilsson, Alf, Mörbylånga; Nilsson, Annie, Löberöd; Nilsson, Britt-Mari, Tävelsås; Nilsson, Irène, Göteborg; Nilsson, Kjell, Uppsala; Nilsson, Lars, Alfta; Nilsson, Margaretha, Nyköping; Nisbel, Harriet, Linköping; Nordberg, Karin, Sundbyberg; Nordenstorm, Leif, Boden; Nordmark, Helny, Växjö; Nordström, Ingrid, Solna; Norin, Stig, Uppsala; Norrköpingsavd. Av Sv.Jer.för.; Nygren, Conny, Smålandsstenar; Nygren, Tore, Linköping; Nyman, Birgitta, Stenstorp; Nyström, Lars, Uppl.Väsby; Odén, Elisabeth, Helsingborg; Odenkrants, Inga o Jan, Älta; Ohlsson, Elsa, Göteborg; Olsson, Astrid, Stockholm; Olsson, Inger, Malmö; Olsson, Kurt, Uddevalla; Omon, Anders, Ledsbo; Paulsson, Kerstin, Kristianstad; Pers, Rolf, Borlänge; Persson, Agneta o Gunnar, Ludvika; Persson, Gun-Britt o Lennart, Kalmar; Persson, Gunnel, Lund; Persson, Göran, Glimåkra; Persson, Karin, Färlöv; Petersson, Elsa, Diö; Petersson, Eva o Ingemar, Värnamo; Petersson, Inga Lisa o Bengt Ivar, Lammhult; Petri, Birgitta o Carl Wilhelm, Växjö; Pleijel, Stig, Tingsryd; Raattamaa, Bengt, Norberg; Rahne, Märta, Trollhättan; Ranmerfelt, Töreboda; Rask, Jan, Lomma; Rehn, Kerstin, Tingsryd; Rehnström, Karin, Linköping; Rodhe, Sten, Lund; Roos, Antonia, Bålsta; Roos, Olof; Rosengren, Bo, Älta; Rubenson, Björn, Forsvik; Rudberg, Signe, Borås; Sahlin, E., Stockholm; Sallius, Kerstin, Staffanstorp; Samuelsson, Birgit, Skillingaryd; Sangell, Gillis, Stockholm; Scheutz, Gustav, Malmö; Severin, Lennart, Järfälla; Simonsson, Tore, Färjestaden; Sitell, Knut, Växjö; Sjöberg, Georg, Växjö; Sjöström, Niklas, Kalix; Stade, Carl-Henrik, Stockholm; Steensson, Lars-Gösta, Linköping; Stenvall, Ingeborg, Växjö; Stojkovic, Agneta, Uppsala; Stojkovic, Birgitta, Åkersberga; Stone, Gunnar, Stockholm; Strede, Eva, Norrköping; Stråth, Marianne o Rune, Hovmantorp; Strömberg, Christina, Enskede; Ståhl, Märit, Johanneshov; Sundin, Kjell, Härnösand; Sundman, Ingrid o Kurt, Uppsala; Sundström, Karl-Anders, Täby; Svennebring, Ingemar, Jönköping; Söreke, Birgit, Växjö; Thörnqvist, Karin Elisabet, Gävle; Torbjörnsson, Henrik, Stockholm; Tunlid, Verner o Marianne, Växjö; Turesson, Eva, Nora; Engelheim, Irène, Göteborg; Uppman, Brit, Broakulla; Wadstein, Cia, Uppsala; Wahlström, MarieAnne o Anders, Färjestaden; Waldenström, Petra o barnen, Sollentuna; Weidow, Ruth o Carl-Gösta, Skara; Wendt, Göran o Wera, Växjö; Werner, Torbjörn, Karlskrona; Westerudd, Ola, Farsta; Westrin, Marianne, Sundsvall; Widell, Bengt, Vetlanda; Wieslander, Lisbeth, Växjö; Wifstrand, Mailice, Lund;

Wikerstål, fam., Växjö; Wiklund, Astrid, Kåge; Wikman, Olle, Ånge; Wilhelmsson, Håkan E, Lund; Vinterhed, Kerstin, Stockholm; von Bredow, Aina, Grimslöv; Wähler, Wolfgang, Solna; Yttergren, Anna, Piteå; Zackrisson, Erik o Gudrun, Orsa; Zandler, Urban, Växjö; Åberg, Anna Chatarina, Nyköping; Åkerlund, Gullvi o Karl-Eric, Växjö; Åkesson, Lars, Hjo; Åkesson, Olof, Växjö; Ålegård, Gunvor, Växjö.

Fadderbarnsgåvor

Adrian, Maria, Växjö; Aksén, Sigvard, Uppsala; Albemark, Kerstin Tideström, Östersund; Andersson, Bill-Göran, Skoghall; Aspernäs, Marie-Louise, Bergkvara; Axelsson, Roland, Vimmerby; Berg, Göran, Växjö; Bergman, Anita, Hok; Bergman, Hild, Stenberga; Bergström, Anna, Ludvika; Bollebygd's kyrkl.syför.; Borg, Helene Nikula, Österbymo; Brannström, Cecilia, Tyresö; Brännkyrka förs.s fredsgrupp; Byarums förs.s barngrupper; Bäckman, Maria, Vindeln; Carlsson, Gunnel o Gunnar, Växjö; Dahlström, K Peter, Lund; Delsbo församlings-kår; Djokovic, Gullan, Skillingaryd; Egnell, Helene, Stockholm; Ehlton, Michael; Ekholm, Gun, Kalix; Eliasson, Sigrid, Kungälv; Eriksson, Bernt o Kristina, Lund; Eriksson, Christer, Norrtälje; Eskhult, Mats, Uppsala; Ezelius, Anna-Greta, Västerås; Falkman, Christina, Stockholm; Falkman, Henrik, Stockholm; Fast, Dag, Stockholm; Forsa-Högs kyrkl.syför.; Geite, Olivia o Agnes; Norrköping; Gryts förs.; Gränna kyrkl.syför.; Gullmo-Bernhold, fam., Helsingborg; Gunnarsson, Margareta o Rune, Växjö; Gustafsson, IngaLisa, Växjö; Gustafsson, Kija, Växjö; Gällinge kyrkl.syför., Frillesås; Haglund, Ulla, Vänersborg; Hagström, Eva, Stockholm; Hansén, Samuel, Stockholm; Hansson, Karin o Hans, Åhus; Hedström, Anders, Hackås; Helgesta-Hyllinge kyrkl.syför.; Helsingborgs kyrkl. samf.; Henström, Mari-Anne, Uppsala; Hernqvist, Sven o Gerd, Helsingborg; Jacobsson, Greta, Stockholm.; Jansson, Viola o Bror, Halmstad; Joelsson, Karin, Säter; Johansson, Joakim o Maria, Billdal; Johansson, Stig, Älvsbyn; Johansson, William, Söderåkra; Jonsson, Brita-Stina o Sven-Erik, Växjö; Kalmar kyrkl. Samf.; Karlsson, Ulla, Sparreholm; Kimming, Kenneth, Växjö; Kohls, Per Olof, Stockholm; Körner, Marie, Lund; Levin, Leif o Barbro, Axvall; Lillkyrkans arbetskrets, Ludvika; Lindberg, Mona Westerlund, Kungsängen; Lindén, Gunilla, Stockholm; Ludvika förs.; Lundberg, Ruth, HisingsBacka; Lundmark, Ingvar, Bräkne-Hoby; Lundquist, Ann-Marie o Lars, Arlöf; Lundqvist, Elisabet, Näliden; Lönneborg, Tina, Färjestaden; Lööf, Tommy, Västerås; Magnusson, Majron, Aneby; Martinsson, Ingegärd, Stockholm; Nelson, Ann-Marie o Martha Nilsson, Klippan; Nikolai Södra Arbetskrets, Örebro; Nilsson, Iréne, Göteborg; Nilsson, Margaretha, Nyköping; Nilsson, Martha, Klippan; Nisbel, Harriet, Linköping; Noaksson, Inga, Ryssby; Nora kyrkl.frivillig-krets; Norin, Stig, Uppsala; Norrahammar –pensionärer; Olinder, Emilia o Jakob; Olofsson, Sara, Söderköping; Oredsson, Kjell-Arne, Kalmar; Persson, Ingegärd, Malmö; Persson, Ylva, Göteborg; Petersson, Christina o Folke, Ramkvilla; Ribbing, Margit, Kalmar; Roos, Ann-Kristin, Bålsta; Sahlin, Elisabeth, Stockholm; Sigtuna, Brännbokyrcans arbetsgrupp; Skara pastoratskassa; Slätthögs miniorer och juniorer; Stojkovic, Birgitta, Åkersberga; Strömberg, Christina, Enskede; Styrbjörn, Inger, Gamleby; Sundberg, Jessica, Växjö; Sundborns kyrkl.arbetskrets; Sundström, Gunvor o Karl-Anders, Täby; Svensson, Eva o Sven; Turesson, Eva, Nora; Tölö kyrkl.sykrets; Viby förs.; Wiking, Eivor, Täby; Vinterhed, Kerstin, Stockholm; Vittsjö, kvällsgruppen; Wrede, Gösta, Solna; Åberg, Anna Chatarina, Nyköping.

Kollekter och bidrag:

Adolf Fredriks förs.; Adolfsbergs förs.; Alböke kyrka; Algutsboda förs.; Algutsrums kyrka; Allerums kyrkl.samf.; Almby förs.; Alvesta förs.; Amazonstjejrerna i Stockholm; Anderstorps förs.; Aneboda förs.; Angelstads förs.; Annedals förs.; Annerstads förs.; Arnäs kyrka; Arvidsjaur's förs.; Arvika västra förs.; Asa förs.; Askims förs.; Attmars förs.; Bankeryds förs.; Bengtsfors kyrka; Berga förs., Lagan; Bergs kyrka; Berlin – Svenska kyrkan; Billeberga-Sireköpinge förs.; Biskopsgårdens förs.; Bjurum, Stenstorps o Ugglums förs.; Bjärreds förs., Bergakyrkan; Björkviks förs.; Blacksta förs.; Bodens kyrkl.samf.; Bollnäs Ovanåkers kyrkl.samf.; Bolmsö förs.; Bomhus kyrkas arbetskrets, Gävle; Boo förs.; Borgsjö förs.;

Bredaryds o Kulltorps församlingar; Brunflo kyrkl.samf.; Brunnby förs.; Brännemo kyrka; Brännkyrka förs.; Böne kyrkl.syför.; Dalarö-Ornö-Utö förs.; Dalhems förs.; Danmark-Funbo pastorat; Delsbo kyrkl.missionssyför.; Djurröds kyrka; Djursholms kapell; Döderhults förs.; Dörby förs.; Dörby kyrkl.arb.krets; Eds förs.; Ekeberga förs.; Ekeby förs.; Eldsbergabygdens förs.; Enköpings S:t Lars kyrka; Enköpings Vårfrukyrka; Enånger-Njutångers kyrkl. samf.; Eskelhem-Tofta förs.; Eskilstuna, Tumbo kyrka; Essinge förs.; Falköpings förs.; Fardhems förs.; Fardhems kyrkl.samf.; Farhult-Jonstorps förs.; Farstorps kyrkl.arbetsför.; Femsjö förs.; Fliseryds förs.; Frillesås förs.; Fristad-Gingri Förs.; Föra kyrka; Förlösa-Kläckeberga förs.; Gamleby kyrka; Glömminge kyrka; Gottsundas Gode Herdens Kapell; Grinneröds förs.; Gränna kyrka; Gräsgårds kyrka; Gullabo kyrka; Gustafs kyrkl.samf.; Gårdsby förs.; Gällinge förs.; Götlunda kyrka; Hajoms förs.; Hakarps diakonikrets, Huskvarna; Halltorps förs.; Halmstads Martin Luthers förs.; Halmstads Olaus Petri; Hedvig Eleonora förs.; Heliga Korsets förs., Kalmar; Herrestads kyrka; Herrljunga förs.; Hinneryds förs.; Hishults förs.; Hjelmserys g:a kyrka; Hjo kyrkl.samf.; Hjortsberga-Kvenneberga förs.; Hjälmseryds förs.; Hjarsås förs.; Hjärtlanda förs.; Hjärtums förs.; Hossmo förs.; Hudiksvall-Idenors förs.; Hulterstads kyrka; Huskvarna förs.; Hångers förs.; Häglinge förs.; Hälleberga förs.; Hällestads förs.; Hälsingtuna o Rogsta förs.; Härlunda förs.; Härnösands domkyrkoförs.; Härnösands landsförs.; Höganäs förs.; Högby kyrka; Högsrums kyrka; Idala förs.; Ingatorp-Bellö förs.; Jakobsbergs förs.; Järna kyrkl.syför.; Jäts förs.; Jönköping, Sofiakyrkan; Jöms förs.; Kafjärdens förs.; Kaga kyrka; Kallhälls förs.; Kalmar Domkyrka; Kalmar Heliga Korsets kyrka; Kalmar S:t Birgitta förs.; Kalmar S:t Johanneskyrkan; Kalmar Slottskyrkan; Kalmar Två systrars kyrka; Kalvsviks förs.; Karbennings kyrka; Karlskrona amiralitetsförs.; Katarina kyrkokassa; Klippans förs.; Knislinge förs.; Knista kyrkl.syför.; Knivsta pastorat; Kristina-Ljungarums förs.; Kristinehamns o Ölme kyrkl.samf.; Krokeks kyrkl.slöjdför.; Kråksmåla förs.; Kulladals förs., Malmö; Kungsbacka-Hanhals kyrkl.samf.; Kvidinge förs.; Kärda förs.; Kärna kyrka; Kävsjö förs.; Köpenhamn, Svenska Gustavskyrkan; Lagan, Syför. Allmänt Vål; Lannaskede förs.; Lannaskede kyrkl. Syför.; Lannaskede-Myresjö kyrka; Ledbergs kyrka; Lekeryds förs.; Leksand-Djura-Siljansnäs kyrkl.samf.; Lenhovda kyrkl.syför.; Lerbäckss förs.; Lessebo förs.; Lidhults förs.; Linköping, Ansgarskyrkan; Linköpings domkyrka; Linköpings S:a Maria kyrka; Ljuders förs.; Ljungby (H) förs.; Ljungby kyrka; Ljungby – Mariakyrkan; Ljusnarsbergs förs.; Locketorps kyrka; Lomma förs.; Ludvika förs.; Lundby förs., Västerås; Lunds domkyrkoförs.; Lunds stift – syföreningar; LundsAllhelgonaförs.; Lysekils och Lyse kyrkor; Långele förs.; Långbro förs.; Löderups förs.; Madesjö förs.; Malungs förs.; Malå förs.; Mariestads förs.; Markaryds förs.; Mätteröds kyrka; Mistelås förs.; Mosjö förs.; Munka-Ljungby församlingsför.; Munkarp, Höörs förs.; Myresjö g:a kyrka; Månsarps kyrkl.syför.; Möklinta kyrka; Mölllevången-Sofielunds förs.,Malmö; Mörbylånga kyrka; N.Sandsjö kyrka; Nora Bergsförs.; Nordmalings kyrka; Norrahammar –pensionärer; Norrfrös kyrka; Norrköpingsavd. Av Sv.Jer.för.; Norrtälje kyrka; Norsjö förs.; Norsjö och Bastuträsk kyrkor; Nybro-Bäckbo kyrkl.samf.; Nye, Näshult o Stenberga förs.; Nyköpings S:t Katarina kyrka; Nyköpings S:t Nicolai kyrka; Näskotts, Rödöns o Ås förs.; Nässjö förs.; Näsums förs.; Nävelsjö förs.; Nöbböle förs.; Odensjö kyrka; Oppmanna kyrkl.syför.; Oscars förs.; Oskar Fredriks förs., Göteborg; Partille förs.; Petiknäs kyrka; Norsjö förs.; Ramkvilla kyrka; Regna förs.; Remmene förs.; Resmo kyrka; Rinkaby kyrka; Risinge förs.; Rogberga-Öggestorps förs.; Rydaholms förs.; S.Möckleby kyrka; S:t Peters Klosters förs., Lund; S:t Sigfrids folkhögskolas kapell; S:t Sigfrids missionssyför., Nybro; Salems förs.; Sandhults förs.; Segerstads kyrka; Skagerhults nya o gamla kyrkor; Skanör – Kyrkans Vänner; Skara domkyrka; Skatelövs kyrka; Skatelövs sykrets; Skedevi förs.; Skepperstads förs.; Skillingaryds kyrka; Skogslyckans förs., Växjö; Skredsviks kyrka; Skänninge kyrkl.samf.; Skärholmens förs.; Skärstads förs.; Skönberga Syringen, Söderköping; Slottstadens förs., Malmö; Smedby kyrka; Snöstorps förs.; Sofia förs.,Stockholm; Solberga kyrkl.samf.; Sollefteå förs.; Sollentuna förs.; Stenbrohults förs.; Stensjöns förs.; Stenåsa kyrka; Stigtomta kyrkl.syför.; Stigtomta-Vrena förs.; Stjärnorps centerkvinnor; Stjärnorps förs.; Stockaryds förs.; Stora Kopparbergs förs.; Stora Tuna o Torsångs förs.; Stora Tuna och Torsångs kyrkl.samf.; Ströms o Alanäs kyrkl.samf.;

Strövelstorps förs.; Sundbyberg, Svenska kyrkan; Sunds förs.; Svenarums förs.; Svenska Jerusalemför. I Lund; Svängsta kyrka; Sävedalens förs.; Sävsjö förs.; Söderfors förs., Tierp; Söderköpings förs.; Södertälje kyrkl.samf.; Söndrum-Vapnö förs.; Söraby, Tolgs och Tjureda förs.; Tensta förs.; Tingsås kyrka; Tofteryds förs.; Tomas förs., Gävle; Tomelillaabygdens förs.; Torns förs.,Lund; Torrskogskyrka; Torsås kyrka; Tranemo förs.; Traryds förs.; Trelleborgs förs.; Trollhättans förs.; Trossamf. Svenska Kyrkan, Uppsala; Träslövs förs.; Tumba kyrkl.syför.; Tunabergs förs.; Turinge-Taxinge förs.; Tyresö förs.; Tyringe kyrka; Tysslinge förs.; Täby förs.; Tävelsås kyrka; Tölö förs.; Ulleruds förs.; Ulricehamn – barngrupperna; Ulricehamns förs.; Ulricehamns kyrka; Ulricehamns kyrkl.samf.; Upphärads förs.; Uppåkra förs.; Uppsala, Salabacke; Urshults kyrkl.arbetskrets; Vadstena förs.; Vadstena kyrkl.samf.; Vaksala förs.; Vall, Hogrån o Atlingbo förs.; Vallda kyrka; Vantörs förs.; Vavds kyrkl.syför.; Skärplinge; Vellinge-Månstorps förs.; Vetlanda förs.; Vickleby kyrka; Vickleby kyrkl.syför.; Vidingsjö kyrka; Vika förs.; Vikens kyrka; Visby domkyrkoförs.; Vittaryds förs.; Vrå förs.; Vårdinge förs.; Vårdinge, Järna; Vårgårda pastorat; Väckelsångs kyrka; Vänge förs.; Vårsås kyrka; Väsbys förs.; Västerviks förs.; Västra Karups kyrkl.syför.; Västra Vingåkers o Österåkers kyrkl.samf.; Växjö domkyrka; Växjö kyrkl.samf.; Växjö Maria förs.; Växjö soroptimistklubb; Växjö stift, stiftskanslipersonalen; Ytterby kyrka, Kungälv; Ytterjärna förs.; Zürich – Svenska kyrkan; Åby förs., Växjö stift; Åhus förs.; Ås kyrka; Älmhults förs.; Älvkarleby-Skutskärs förs.; Älvsby förs.; Ängelholms förs.; Ärentuna förs.; Ödsmåls kyrkl.syför.; Öja syför.; Öjaby förs.; Ölmstads kyrka; Örebro Nikolai förs.; Örebro Olaus Petri förs.; Örkelljunga kyrka; Östersunds förs.; Östra Torsås förs.; Överjärna förs.; Överluleå förs.; Överums förs.; Övraby förs.

Hyllningsgåvor till skolan

Biskop Sven Thidevalls biskopsvoigning: Lars Skoglund, Arholma; Birgitta Lindström; fam.Bengt Rylander, Falun; Gudrun, Georg o flickorna Engström Riedel, Stockholm; Larisa Gustafsson Oldirera; Barbro o Per-Olof Borg, Uppsala; Ann-Cathrin Jarl; Cecilia Wadstein; Lotta o Jon Novosel, Kumla; Anna Karin Hammar, Uppsala; Claes Fredrik Bolling, Spånga; Birgit Ahlström, Skruv; Kerstin o Stig-Göran Fransson, Landsbro; Ljuders förs.; Emmaboda förs.; Långasjö förs.; Tingsås förs.; Herbert Sundin, Tyresö; Märta Widegren, Hudiksvall; AnnaStina Jönsson, Örebro; Rickard Estreen, Bromma; Birgitta, Kajsa, Urban, Maria Härdin; Agneta o Jan Tegnemo, Mönsterås; Göran Åberg, Bankeryd; Margaretha Lorentzi och Bengt Stigner, Växjö; Göran Thidevall, Johanneshov; Agneta Stojkovic, Uppsala; Dora Larsmo, Uppsala; Barbro o Sven Lidenhoff, Växjö; Stig Domargård; Malin Anell o Arne Svensson, Örebro; Per Vestberg; Elisabeth o István Kertész, Strängnäs; Eva o Lars-Gösta Jansson, Grisslehamn; Algutsboda förs.; Skogslyckans förs.; Växjö kyrkl.samf.; Bredaryds o Kulltorps församlingar; Stig Hellberg, Torekov; Marianne Kronholm, Nyhamnsläge; Frustuna förs.; Ölmstads förs.; Skärstads förs.; Rigmor o Enrique Engström Duran; Olle o Barbro Malm; Karl-Anders o Gunvor Sundström; Margareta o Alf Johansson; Werna Bornelind; Helena Nurmesjärvi; Evy o Börje Ohlsson; Anne-Margret o Stig Nilsson; Anna o Jan Olof Johansson; Ulf o Ulla-Britt Domaregård; Byrarums kyrkl.samf.; Växjö stift; Dora Larsmo; Jönköpings kyrkl.samf.

Kyrkoherde Lars Fröjmark: Helny Nordmark, Växjö;

Vid Allan o Firozeh Willnys vigsel: Kolleger i Kalmar pastorat; kyrkfolk i Kalmar pastorat; Kalmar kyrkl.samf.;

Avg.ordf. i Sv.Jer.för., Tore Furberg: Christer Eriksson, Norrtälje;

Födelsedagsgåvor till skolan

Lena Nordling-Jonzon, 70 år: Anna-Lisa o Bengt Hallgren, Lund;

Britt Bergman, 75 år: Anna o Jan Olof Johansson, Växjö; Christer Eriksson, Norrtälje

Johan Blix, 60 år: Gunvor o Karl-Anders Sundström, Täby;

Asta Jacobsson 75 år: Gudrun Hansson, Visby;

Göte Olsson, 70 år: Ingrid o Sören Stridh, Växjö;

Eskil Erlandsson 50 år: Birgitta o Bertil Johansson, Växjö;
Clary Rickardsson, 70 år: Ingrid o Sören Stridh, Växjö;
Gunnar Weman, 75 år: Christer Eriksson, Norrtälje;
Sigge Andersson, 75 år: Kerstin o Gunnar Lundin, Hudiksvall;
Monica Lövestam-Adrians födelsedag: Birgit Bram Ohlsson, Lund; Ingrid och Olof Åshuvud, Lund

Minnesgåvor till skolan

Åke Rydemans minne: Karin Lindegård, Växjö;
Ingeborg Gunnarssons minne: Helgeandssystrarna i Alsike;
Pelle Sollermans minne: Helgeandssystrarna i Alsike; Ingeborg o Tore Furberg, Uppsala;
Anne-Marie Petterssons minne: Ingeborg o Tore Furberg, Uppsala;
Ruth o Helge Ljungbergs minne: Hild Bergman, Stenberga; Britt Bergman, Stockholm;
Eva Netzeliuss minne: Ingeborg o Tore Furberg, Uppsala;
Astrid Degermans minne: Eva Charlotta Gyllengåhm, Djursholm; Ingeborg o Tore Furberg, Uppsala; Karin o Lennart Furéh, Lindesberg;
Erik Hovhammars minne: Bertil o Birgitta Johansson, Växjö; Karin Lindegård, Växjö;
Carl-Erik Edfors minne: Bo Rosengren, Ålta;
Ebbe Arvidssons minne: Helgeandssystrarna i Alsike;
Lars Österlins minne: Lars Närstad, Malmö;
Igor Cedergrens minne: Gunilla Cedergren, Stockholm;
Kerstin Dahlgrens minne: Ingeborg o Tore Furberg, Uppsala;
Elsa Gyllengåhms minne: Thyra Gyllengåhm, Räcksta;
Per Jacobssons minne: Gerd o Johan Lamberth, Norrköping;
Per Olof Lundbergs minne: Christer Eriksson, Norrtälje; Ingeborg o Tore Furberg, Uppsala; Helgeandssystrarna i Alsike;
Martin Olssons minne: Birgitta o Bertil Johansson, Växjö;
Algot Tånggrings minne: Rolf Pers, Borlänge;
Arne Durlings minne: Birgitta o Bertil Bodin, Ånge;
Bengt Sundins minne: Gunnel Oldenmark;
Ingemar Glemmes minne: Stig Pleijel, Tingsryd;
Anita Lindén Stridshammars minne: Britt Bergman, Stockholm;
Curt Lundins minne: Bertil Bodin, Ånge;
Georg Hallings minne: Helgeandssystrarna i Alsike;
Ruth Brattgårds minne: Christer Holmer, Bohus-Björkö;
Rune Thorells minne: Stig Svensson, Kode;
Gunnar Erikssons minne: Anita Eriksson, Norrköping;
Inger Hammars minne: Ingeborg o Tore Furberg;

Gåvor till sjukhuset

Bengt Hallermalm, Stockholm; Gustaf Ståhlberg, Umeå; Per-Erik Åbom, Jönköping; Ingemar Emrén, Uppsala; Irene Beky, Järfälla; Lars-Erik Gardell, Stockholm; Ola Gran, Nacka; Ingrid o Astrid Holmqvist, Halmstad.

Vill Du bli fadder

till en av flickorna vid Den Gode Herdens skola i Betlehem?

Det kan Du blir genom att bli regelbunden understödare av skolan.

Så här går det till: Du ger ett belopp till skolans verksamhet en gång i månaden eller i kvartalet eller så ofta det passar Dig. Beloppets storlek avgör Du själv. (Föreningens åtagande för en elevplats är för närvarande ca 4 500:-/år). Pengarna går inte till enskilt barn utan till skolans verksamhet. Men Du får namn på och uppgifter om den flicka som Du är fadder till och kan om Du vill få en personlig kontakt med henne.

Fyll i talongen nedan och skicka den till Britt Bergman (adress se sista sidan). Hon kommer då att ta kontakt med Dig och ge mer information.

Ja, jag vill bli fadder:

Namn

Adress

Tel

Volontärarbete i Betlehem?

Karolina Rönn, en svenska som ville pröva vingarna i Betlehem, arbetade under några månader under förra året för och med Jerusalemsföreningen på plats i Jerusalem och Betlehem.

Hon praktiserade på sjukhuset och hade som handledare föreningens representanter Sylvia och Arnold Hjertström.

Arnold var den förste svenske generalkonsuln i östra Jerusalem och är sedan flera år gift med palestiniern Sylvia som arbetar på den danska ambassaden i Ramallah.



Karolina fick under sina månader i Jerusalem och Betlehem följa arbetet med renoveringen av sjukhuset och återvänder nu till Sverige rik på nya erfarenheter.

Svenska Jerusalemsföreningen undersöker nu möjligheten att via SIDA-bidrag kunna erbjuda fler volontärer att på plats få följa arbetet på Den Gode Herdens svenska skola och föreningens sjukhus i Betlehem.

Svenska Jerusalemsföreningens stora sjukhus i Betlehem har nästan alla specialiteter och är Västbankens största sjukhus när det gäller cancervård.

Foto LM Adrian

POSTTIDNING B

BEGRÄNSAD

EFTERSÄNDNING

Vid definitiv eftersändning åter-sänds försändelsen med nya adressen på framsidan (ej adressidan).

Adressändringar och retur till
Svenska Jerusalemsföreningen
Kyrkogatan 6,
352 34 VÄXJÖ

Adresser i Det Heliga Landet

Vår skola i Betlehem har adressen: The Good Shepherd's Swedish School, P.O.B. 64, Betlehem, via Israel. Tel och fax Betlehem 00 972-2-2742204. Sjukhusets namn och adress är: Hussein bin Talal's Hospital, P.O.B. 67, Betlehem, via Israel.

E-post till skolan: gsss@p-ol.com

Föreningens representanter: Arnold och Sylvia Hjertröm,

P O Box 319 63, 913 19 Jerusalem, tel 00 972-2-58 28 028. Arnold o Sylvia Hjertröm. E-post: Arnoldhjerstrom@yahoo.com

Ring gärna dem om du är i Det heliga landet och vill besöka skolan eller veta mer om SJF.

Adresser i Sverige

Jerusalemsföreningens hemsida: www.jerusalemsforeningen.se

Svenska Jerusalemsföreningens ordförande: TD, ärkebiskop emeritus Gunnar Weman, Mjölmarv. 8, 19333 Sigtuna. E-post: gunnar.weman@swipnet.se

Direktor och sekreterare: Domprost Jan-Olof Johansson, Kyrkogatan 6, 352 34 Växjö tel och fax 0470-309 45, ansvarig utgivare för tidskriften. E-post: sjs@brevet.nu

Redaktör för tidskriften: Lars Micael Adrian, Svärdgränden 11, 224 75 Lund, tel 046-18 88 10, fax 046-15 86 90, e-post modgun@telia.com

Ansvarig för fadderbarnsverksamheten: Britt Bergman, Körsbärsvägen 6, 114 23 Stockholm, tel och fax 08-673 12 15, mobil 073-590 49 28.

Lundakretsen:

Kristina Lindström, Nyckelkroken 15, 226 47 Lund, tel 046-13 66 06. e-post: kristina.lindstrom@comhem.se

Norrköpingskretsen:

Jonas Agestam, Solhem Alsäter, 605 97 Norrköping, tel 011-33 52 06. e-post: jonas.agestam@svenskakyrkan.se

Växjökretsen:

Kyrkoherde Richard Grügiel, Öjaby Prästgård, 352 50 Växjö, telefon: 0470-70 49 46(e), 697 55(tjr+fax), 691 45(b), 070-541 58 58. Mail: Richard.Grugiel@svenskakyrkan.se

Årsavgiften, som ger rättighet att få tidskriften är minst 100 kr.

Postgiro 20 69 - 3 • Bankgiro 401-3330

ISSN 0346-2307